EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 9.7.2014
COM(2014) 461 final

LISÄTALOUSARVIOESITYS NRO 4
VUODEN 2014 YLEISEEN TALOUSARVIOON

YLEINEN TULOTAULUKKO

MENOTAULUKKO PÄÄLUOKITTAIN
Pääluokka III – Komissio
Pääluokka IX – Euroopan tietosuojavaltuutettu

LISÄTALOUSARVIOESITYS NRO 4
VUODEN 2014 YLEISEEN TALOUSARVIOON

YLEINEN TULOTAULUKKO

MENOTAULUKKO PÄÄLUOKITTAIN
Pääluokka III – Komissio
Pääluokka IX – Euroopan tietosuojavaltuutettu

Euroopan komissio ottaa huomioon

– Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan yhdessä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 A artiklan kanssa,

– unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012[1] ja erityisesti sen 41 artiklan,

– vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehyksen vahvistamisesta 2 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013[2] ja erityisesti sen 13 artiklan,

– 20 päivänä marraskuuta 2013 hyväksytyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2014[3],

– 16 päivänä huhtikuuta 2014 hyväksytyn lisätalousarvion nro 1/2014[4],

– 15 päivänä huhtikuuta 2014 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 2/2014[5],

– 28 päivänä toukokuuta 2014 hyväksytyn lisätalousarvioesityksen nro 3/2014[6],

ja esittää budjettivallan käyttäjälle lisätalousarvioesityksen nro 4 vuoden 2014 talousarvioon.

MUUTOKSET PÄÄLUOKITTAISEEN TULO- JA MENOTAULUKKOON

Muutokset pääluokittaiseen tulo- ja menotaulukkoon ovat saatavilla Eur-Lexissä (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-fi.htm). Muutosten englanninkielinen toisinto esitetään tiedoksi tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

1 EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1.
2 EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884.
3 EUVL L 51, 20.2.2014, s. 1.
4 EUVL L XX, 10.7.2014.
5 COM(2014) 234, 15.4.2014.
6 COM(2014) 329, 28.5.2014.

SISÄLLYSLUETTELO

1. JOHDANTO 3

2. OMAT VARAT 4

2.1. JOHDANTO 4

2.3. YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄT VUOSIA 2013, 2011 JA 2010 KOSKEVAT KORJAUKSET 8

2.3.1 JOHDANTO 8

2.3.2 KORJAUSTEN LASKEMINEN 9

2.3.3 YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN VUOTTA 2013 KOSKEVAN KORJAUKSEN ENSIMMÄISEN TARKISTUKSEN, VUOTTA 2011 KOSKEVAN KORJAUKSEN KOLMANNEN TARKISTUKSEN JA VUOTTA 2010 KOSKEVAN KORJAUKSEN LOPULLISEN MÄÄRÄN OTTAMINEN LISÄTALOUSARVIOESITYKSEEN NRO 4/2014 13

3. MUUT TULOT – SAKOT JA KOROT 14

4. EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU (PÄÄLUOKKA IX)..... 15

5. MUUTOKSET BUDJETTINIMIKKEISTÖÖN JA VASTAAVIIN MÄÄRÄRAHOIHIN 15

6. MUUT TEKNISET MUUTOKSET..... 16

7. TIIVISTELMÄTAULUKKO MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN .. 17

1. JOHDANTO

Tässä vuotta 2014 koskevassa lisätalousarvioesityksessä (LTE) nro 4

– tarkistetaan sekä perinteisistä omista varoista (tullimaksut ja sokerimaksut) että alv- ja BKTL-maksujen määräytymisperusteista laadittuja ennakkoarvioita ja otetaan talousarvioon Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävät korjaukset ja niiden rahoittamiseen osoitettavat varat; nämä toimenpiteet muuttavat EU:n talousarvioon tuloutettavien omien varojen jäsenvaltiokohtaisia rahoitusosuuksia;

– tarkistetaan muita tuloja koskevaa ennakkoarviota sen seurauksena, että eräistä sakoista on tullut lainvoimaisia ja ne voidaan siksi ottaa talousarvioon;

– tehdään Euroopan tietosuojavaltuutettua varten talousarvioon otettuihin maksusitoumus- ja maksumäärärahoihin 248 460 euron vähennys uuden Euroopan tietosuojavaltuutetun ja apulaistietosuojavaltuutetun nimittämisen viivästymisen vuoksi;

– jaetaan momentti 13 03 64 ”Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Euroopan alueiden välinen yhteistyö” kolmeen erilliseen alamomenttiin kyseistä momenttia koskevan lopullisen oikeusperustan mukaisesti;

– perustetaan uusi momentti 05 03 09 ”Rahoituskuriin liittyvä suorien tukien korvaaminen” ja otetaan momentille merkintä ”p.m.”; korvataan alamomentilla 11 06 77 03 ”Valmistelutoimi – Meripolitiikka” maksumäärärahojen kohdalla oleva merkintä ”–” merkinnällä ”p.m.”;

Nämä tarkistukset vaikuttavat menoihin siten, että otsakkeen 5 menot vähenevät sekä maksusitoumus- että maksumäärärahojen osalta 248 460 euroa.

Tulopuolella ne aiheuttavat sen, että omien varojen tarve vähenee merkittävästi, yhteensä 2 059 miljoonaa euroa. Tämä on seurausta pääasiassa sakkojen ja korkojen tulouttamisesta talousarvioon. Lisäksi tässä lisätalousarvioesityksessä mukautetaan jäsenvaltiokohtaisia rahoitusosuuksia.

2. OMAT VARAT

2.1. Johdanto

Seuraavassa yhteenvetotaulukossa on esitetty omien varojen jäsenvaltiokohtaiset rahoitusosuudet. Taulukossa on esitetty erikseen seuraavat:

– vuoden 2014 talousarvio,

– lisätalousarvioesitys (LTE) nro 2/2014

– lisätalousarvioesitys (LTE) nro 3/2014

– tämä lisätalousarvioesitys (LTE) nro 4/2014.

]

Omien varojen kokonaisrahoitusosuuksien jakautuminen jäsenvaltioittain (*miljoonaa euroa*)

	Talousarvio 2014	**LTE nro 2/2014**	**LTE nro 3/2014**	**LTE nro 4/2014**		**LTE nro 4/2014 vs. LTE nro 3/2014**
	(1)	(2)	(3)	(4)	%	(5) = (4) – (3)
BE	5 310,8	5 281,0	5 374,8	5 110,3	3,81 %	–264,5
BG	449,7	446,6	456,4	444,5	0,33 %	–11,9
CZ	1 520,2	1 509,6	1 543,1	1 460,9	1,09 %	–82,2
DK	2 732,2	2 712,5	2 774,5	2 759,8	2,06	–14,7
DE	28 473,2	28 261,4	28 929,2	29 021,8	21,65 %	92,5
EE	198,2	196,8	201,2	201,9	0,15 %	0,8
IE	1 524,4	1 514,1	1 546,6	1 608,9	1,20 %	62,3
EL	1 771,4	1 757,9	1 800,5	1 794,4	1,34 %	–6,0
ES	10 869,9	10 791,6	11 038,5	10 866,1	8,11 %	–172,4
FR	21 796,2	21 635,3	22 142,6	21 875,2	16,32 %	–267,3
HR	456,3	453,0	463,4	444,6	0,33 %	–18,8
IT	16 371,5	16 252,2	16 628,4	16 141,2	12,04 %	–487,2
CY	163,8	162,6	166,3	164,9	0,12 %	–1,4
LV	247,6	245,7	251,6	250,8	0,19 %	–0,8
LT	381,4	378,8	387,1	382,5	0,29 %	–4,6
LU	337,9	335,4	343,4	325,4	0,24 %	–18,0
HU	1 006,2	998,9	1 021,9	1 014,9	0,76 %	–7,0
MT	74,7	74,2	75,8	77,9	0,06 %	2,2
NL	7 453,4	7 406,7	7 554,0	7 477,6	5,58 %	–76,4
AT	3 088,6	3 064,0	3 141,4	3 057,3	2,28 %	–84,1
PL	4 130,7	4 101,4	4 193,9	4 138,0	3,09 %	–55,8
PT	1 654,2	1 642,2	1 680,2	1 710,7	1,28 %	30,6
RO	1 484,6	1 473,4	1 508,8	1 442,4	1,08 %	–66,3
SI	400,3	397,7	405,9	401,2	0,30 %	–4,8
SK	776,5	770,8	788,6	752,0	0,56 %	–36,6
FI	2 093,0	2 077,6	2 126,2	2 018,0	1,51 %	–108,1
SE	4 499,1	4 465,2	4 572,0	4 340,1	3,24 %	–231,9
UK	14 694,3	14 548,2	15 008,8	14 782,1	11,03 %	–226,7
EU	**133 960,2**	**132 954,8**	**136 124,9**	**134 065,6**	**100,00**	**–2 059,3**

2.2. Perinteisistä omista varoista sekä alv- ja BKTL-maksujen määräytymisperusteista laadittujen ennakkoarvioiden tarkistaminen

Komissio ehdottaa vakiintuneen käytännön mukaisesti talousarvion rahoituksen tarkistamista tuoreiden talousennusteiden perusteella. Ennusteet on hyväksytty omia varoja käsittelevän neuvoa-antavan komitean kokouksessa.

Tarkistukset koskevat talousarvioon vuonna 2014 maksettavista perinteisistä omista varoista laadittua ennakkoarviota sekä vuoden 2014 alv- ja BKTL-määräytymisperusteista laadittuja ennakkoarvioita. Vuoden 2014 talousarvioon otetut ennakkoarviot hyväksyttiin 16. toukokuuta 2013 pidetyssä omia varoja käsittelevän neuvoa-antava komitean 157. kokouksessa (tullimaksuja koskevaa ennakkoarviota tarkistettiin syksyllä 2013 laaditussa oikaisukirjelmässä 2/2014[7]). Tämän lisätalousarvioesityksen nro 4/2014 perustana olevat tarkistetut ennakkoarviot puolestaan hyväksyttiin omia varoja käsittelevän neuvoa-antavan komitean 160. kokouksessa 19. toukokuuta 2014. Omia varoja koskevien ennakkoarvioiden tarkistamisella voidaan tarkentaa tuloja koskevia ennusteita ja näin myös jäsenvaltioille varainhoitovuoden aikana osoitettavia maksupyyntöjä.

Toukokuussa 2013 hyväksyttyyn ennakkoarvioon (ja tullien tapauksessa oikaisukirjelmässä 2/2014 tarkistettuun ennusteeseen) on toukokuussa 2014 hyväksytyssä uudessa ennakkoarviossa tehty seuraavat tarkistukset:

– Arvio vuonna 2014 saatavien sokerimaksujen yhteenlasketusta nettomäärästä (josta on vähennetty 25 prosenttia kantokulujen kattamiseksi) on nyt 124,5 miljoonaa euroa. Tähän arvioon on kuitenkin tehtävä 214 miljoonan euron vähennys, joka vastaa arviota 2. joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 1360/2013 mukaisesti jäsenvaltioille palautettavista sokerimaksuista. Lisätalousarvioesitykseen nro 4/2014 otetaan näiden kahden määrän erotus (eli –89,5 miljoonaa euroa).

– Vuonna 2014 saatavien tullimaksujen (jotka sisältävät myös maataloustuotteiden tullit) yhteenlaskettu nettomäärä (josta on vähennetty 25 prosenttia kantokulujen kattamiseksi) on nyt arvioitu 15 754,1 miljoonaksi euroksi. Summa on 2,67 prosenttia pienempi kuin oikaisukirjelmään 2/2014 otettu ennuste, joka oli 16 185,6 miljoonaa euroa. Tärkein syy ennakkoarvion supistumiseen on EU:n ulkopuolelta tulevan tuonnin kasvun ennustettu hidastuminen. Tullimaksuja koskeva ennakkoarvio perustuu jäsenvaltiokohtaisiin tietoihin, ja sen laadinnassa on käytetty EU:n ulkopuolelta peräisin olevan tuonnin kasvuennustetta, joka perustuu 2. toukokuuta 2014 julkaistuun kevään 2014 talousennusteeseen.

– Vuoden 2014 yhteenlasketun rajaamattoman alv-määräytymisperusteen arvioidaan nyt olevan yhteensä 5 916 888,4 miljoonaa euroa. Summa on 1,08 prosenttia pienempi kuin toukokuussa 2013 vahvistettu ennakkoarvio, joka oli 5 981 772,3 miljoonaa euroa. Vuoden 2014 yhteenlasketun rajatun alv-määräytymisperusteen[8] arvioidaan nyt olevan yhteensä 5 896 578,5 miljoonaa euroa. Summa on 1,08 prosenttia pienempi kuin toukokuussa 2013 vahvistettu ennakkoarvio, joka oli 5 960 726,5 miljoonaa euroa.

– Vuoden 2014 yhteenlasketun BKTL-määräytymisperusteen arvioidaan nyt olevan 13 492 916,7 miljoonaa euroa eli lähes sama kuin toukokuussa 2013 vahvistettu ennakkoarvio, joka oli 13 499 401,4 miljoonaa euroa.

Alv- ja BKTL-määräytymisperusteita koskevat arviot on muunnettu kansallisista valuutoista euroiksi (euroalueen ulkopuolisten 10 jäsenvaltion osalta) 31. joulukuuta 2013 voimassa olleiden kurssien mukaisesti. Näin voidaan välttää vääristymät, sillä kyseistä kurssia käytetään myös silloin, kun

---

[7] Oikaisukirjelmä 2/2014, COM(2013) 719 final, 16.10.2013, http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/2014/AL/COM_2013_719_en.pdf

[8] Neuvoston päätöksessä 2007/436/EY, Euratom säädetään, että jäsenvaltion alv-määräytymisperusteen ylittäessä 50 prosenttia sen BKTL:sta kyseisen jäsenvaltion alv-määräytymisperuste rajataan 50 prosenttiin suhteessa BKTL:oon. Lisätalousarvioesityksessä nro 4/2014 seuraavien viiden jäsenvaltion alv-määräytymisperuste on rajattu 50 prosenttiin suhteessa BKTL:oon: Kroatia, Kypros, Luxemburg, Malta ja Slovenia.

talousarvioon otetut omien varojen euromääräiset maksut muunnetaan kansallisina valuuttoina tuloutettaviksi maksuiksi (neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti).

Seuraavassa taulukossa on esitetty vuoden 2014 perinteisiä omia varoja, rajaamattomia alv-määräytymisperusteita sekä BKTL-määräytymisperusteita koskevat tarkistetut ennakkoarviot (luvut pyöristetty), jotka omia varoja käsittelevä neuvoa-antava komitea on hyväksynyt 19. toukokuuta 2014 pitämässään 160. kokouksessa:

Tarkistetut ennakkoarviot vuoden 2014 perinteisistä omista varoista, alv-määräytymisperusteista ja BKTL-määräytymisperusteista (*milj. euroa*)

	Sokeri-maksut *(75 %) – muk.*	Tullimaksut *(75 %)*	Rajaamattomat alv-määräyty-misperusteet	BKTL-määräyty-misperusteet	*Rajatut alv-määräytymis-perusteet*[9]
BE	–7,0	1 400,6	166 540,7	392 546,0	166 540,7
BG	0,4	58,1	19 309,1	39 947,1	19 309,1
CZ	2,7	163,1	59 663,8	135 784,6	59 663,8
DK	–5,0	302,3	95 129,6	265 401,6	95 129,6
DE	–44,7	3 313,6	1 241 896,7	2 900 263,6	1 241 896,7
EE	0,0	22,7	8 714,7	18 604,6	8 714,7
IE	–1,6	229,5	65 542,8	143 418,3	65 542,8
EL	0,5	109,0	70 931,2	179 862,1	70 931,2
ES	0,7	1 017,1	475 682,9	1 028 320,4	475 682,9
FR	–35,6	1 417,6	973 133,7	2 141 159,7	973 133,7
HR	1,7	34,8	26 304,9	42 231,9	21 116,0
IT	–0,7	1 398,0	604 283,7	1 576 369,5	604 283,7
CY	0,0	15,2	10 517,0	15 342,2	7 671,1
LV	0,0	21,6	8 856,7	24 615,4	8 856,7
LT	0,7	53,3	13 841,6	34 925,0	13 841,6
LU	0,0	11,8	26 828,0	32 503,8	16 251,9
HU	1,6	87,4	40 169,8	97 952,8	40 169,8
MT	0,0	9,1	5 104,9	7 043,1	3 521,6
NL	–8,8	1 919,8	274 365,3	624 924,2	274 365,3
AT	–3,3	168,8	149 973,1	321 734,9	149 973,1
PL	8,9	372,1	175 083,7	393 178,4	175 083,7
PT	–0,5	121,9	76 713,8	165 552,5	76 713,8
RO	0,9	103,7	52 840,6	144 474,0	52 840,6
SI	0,0	58,7	17 730,8	35 230,3	17 615,2
SK	0,5	87,3	23 000,6	72 582,1	23 000,6
FI	–0,5	118,4	92 844,0	198 315,0	92 844,0
SE	–0,4	447,7	188 931,0	438 003,4	188 931,0
UK	0,0	2 690,9	952 953,7	2 022 630,2	952 953,7
EU	**–89,5**	**15 754,1**	**5 916 888,4**	**13 492 916,7**	**5 896 578,5**

2.3. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävät vuosia 2013, 2011 ja 2010 koskevat korjaukset

2.3.1 Johdanto

Yhdistyneen kuningaskunnan EU-budjettiaseman epätasapainoa korjataan tässä lisätalousarvioesityksessä kolmen vuoden osalta, jotka ovat 2010, 2011 ja 2013.

Vuosia 2010, 2011 ja 2013 koskeviin korjauksiin sovelletaan Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehtyä neuvoston päätöstä 2007/436/EY[10], Euratom ja siihen liittyvää valmisteluasiakirjaa, joka koskee korjauksen laskentamenetelmää (vuoden 2007 laskentamenetelmä)[11]. Kyseisen päätöksen sisältämien sääntöjen mukaisesti ylimääräinen nettoetu,

9 Varjostetut luvut on laskettu rajattujen alv-määräytymisperusteiden mukaisesti, kuten alaviitteessä 3 esitetään.

10 EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17.

11 Komission valmisteluasiakirja, hyväksytty 23 päivänä toukokuuta 2007, Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän budjettiepätasapainon korjauksen laskemisesta, rahoittamisesta, maksamisesta ja talousarvioon ottamisesta Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY 4 ja 5 artiklan mukaisesti (jäljempänä ’vuoden 2007 laskentamenetelmä’), osoitteessa:

jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa sen seurauksena, että jäsenvaltioiden kantokulujensa kattamiseksi pidättämää perinteisten omien varojen prosenttiosuutta on korotettu vuodesta 2001, tasoitetaan ja kohdennettujen menojen kokonaismäärästä vähennetään

– liittymistä edeltävät menot, jotka on katettu laajentumista edeltävän vuoden maksumäärärahoista. Liittymistä edeltäviin menoihin liittyvää mukautusta sovelletaan myös unionin tulevien laajentumisten yhteydessä. Sitä ei kuitenkaan enää sovelleta vuotta 2013 koskevaan korjaukseen, joka otetaan talousarvioon ensimmäistä kertaa vuonna 2014, eikä tämän jälkeisiin korjauksiin;

– niille jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärä, jotka ovat liittyneet EU:hun 30. huhtikuuta 2004 jälkeen, lukuun ottamatta maatalouden suoria tukia ja markkinoihin liittyviä menoja sekä sitä osuutta maaseudun kehittämismenoista, joka katetaan EMOTR:n tukiosastosta. Tämä vähennys otettiin käyttöön asteittain (vuoden 2009 talousarvioon otetun vuotta 2008 koskevan korjauksen osalta 20 prosenttia, vuoden 2010 talousarvioon otetun vuotta 2009 koskevan korjauksen osalta 70 prosenttia ja vuoden 2011 talousarvioon otetusta vuotta 2010 koskevasta korjauksesta alkaen 100 prosenttia).

Lisäksi Alankomaiden, Itävallan, Ruotsin ja Saksan osuus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen rahoituksesta on supistettu neljäsosaan osuudesta, jonka ne olisivat normaalisti maksaneet. Vähennyksen rahoittavat muut jäsenvaltiot Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta.

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta *2010 koskevan korjauksen lopullisen määrän* ja aiemmin kyseistä korjausta varten talousarvioon otetun määrän (lisätalousarvioon nro 4/2014 otettu *toinen tarkistus*) erotus otetaan lisätalousarvioesityksen nro 4/2014 lukuun 3 5. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän *vuotta 2011 koskevan korjauksen kolmannen tarkistuksen* ja aiemmin kyseistä korjausta varten talousarvioon otetun määrän (lisätalousarvioon nro 4/2012 otettu *ensimmäinen tarkistus*) erotus otetaan lisätalousarvioesityksen nro 4/2014 lukuun 3 6.

Vuotta 2013 koskevan korjauksen *ensimmäinen tarkistus* otetaan lisätalousarvioesityksen nro 4/2014 lukuun 1 5 ja sillä korvataan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn vuotta 2013 koskevan korjauksen *alustava määrä*, joka otettiin vuoden 2014 talousarvion lukuun 1 5.

2.3.2 Korjausten laskeminen

Tässä lisätalousarvioesityksessä otetaan talousarvioon Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän *vuotta 2013 koskevan korjauksen ensimmäisen tarkistuksen*, *vuotta 2011 koskevan korjauksen kolmannen tarkistuksen* sekä *vuotta 2010 koskevan korjauksen lopullisen määrän* mukaiset menot ja niiden rahoittaminen.

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän *vuotta 2012 koskevan korjauksen toisen tarkistuksen* osalta komissio ehdottaa (vuoden 2007 laskentamenetelmän mukaisesti) tarkistusten ottamista talousarvioon, jos ne poikkeavat merkittävästi aiemmin talousarvioon otetuista laskelmista. Komission tämänhetkisten laskelmien mukaan vuotta 2012 koskeva korjaus ei poikkea merkittävästi aiemmin talousarvioon otetusta määrästä (lisätalousarvioon nro 6/2013 otettu vuotta 2012 koskevan korjauksen *ensimmäinen tarkistus*). Näin ollen talousarvioon ei tässä lisätalousarvioesityksessä nro 4/2014 ehdoteta otettavaksi tarkistusta.

2.3.2.1 Vuotta 2013 koskeva korjaus

Seuraavassa taulukossa verrataan toisiinsa Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2013 koskevan korjauksen *alustavaa määrää*, joka on otettu vuoden 2014 talousarvioon, ja kyseisen korjauksen *ensimmäistä tarkistusta*, joka on tarkoitus ottaa lisätalousarvioesitykseen nro 4/2014.

---

http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_en.pdf.

	Vuotta 2013 koskeva korjaus	Vuotta 2013 koskeva korjaus ALUSTAVA MÄÄRÄ Talousarvio 2014	Vuotta 2013 koskeva korjaus 1. TARKISTUS LTE nro 4/2014	*Muutos*
(1)	Yhdistyneen kuningaskunnan osuus rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	16,2077 %	15,5861 %	*–0,6216 %*
(2)	Yhdistyneen kuningaskunnan osuus kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	6,5970 %	6,1166 %	*–0,4804 %*
(3)	= (1) – (2)	9,6107 %	9,4694 %	*–0,1412 %*
(4)	Kohdennetut menot yhteensä	133 640 172 409	134 675 970 767	*+1 035 798 358*
(5)	Laajentumiseen liittyvät menot = (5 a) + (5 b)	31 848 333 003	31 337 201 043	*–511 131 961*
(5 a)	Liittymistä edeltävät menot	31 848 333 003	31 337 201 043	*–511 131 961*
(5 b)	4 artiklan 1 kohdan g alakohtaan liittyvät menot	0	0	*0*
(6)	Kohdennetut menot, joista on vähennetty laajentumiseen liittyvät menot = (4) – (5)	101 791 839 406	103 338 769 725	*+1 546 930 319*
(7)	Korjauksen alkuperäinen määrä = (3) x (6) x 0,66	6 456 694 911	6 458 490 768	*+1 795 856*
(8)	Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu	1 176 577 247	883 513 735	*–293 063 512*
(9)	Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)	5 280 117 664	5 574 977 032	*+294 859 368*
(10)	Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu	–17 223 040	32 794 702	*+50 017 742*
(11)	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)	5 297 340 704	5 542 182 331	*+244 841 627*

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2013 koskevan korjauksen *ensimmäinen tarkistus* on 245 miljoonaa euroa suurempi kuin vuoden 2014 talousarvioon otettu kyseisen korjauksen *alustava määrä*.

2.3.2.2 Vuotta 2011 koskeva korjaus

Seuraavassa taulukossa verrataan toisiinsa Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2011 koskevan korjauksen *ensimmäistä tarkistusta*, joka otettiin lisätalousarvioon nro 4/2012, ja kyseisen korjauksen *kolmatta tarkistusta*, joka on tarkoitus ottaa lisätalousarvioesitykseen nro 4/2014.

	Vuotta 2011 koskeva korjaus	Vuotta 2011 koskeva korjaus 1. TARKISTUS LT nro 4/2012	Vuotta 2011 koskeva korjaus 3. TARKISTUS LTE nro 4/2014	*Muutos*
(1)	Yhdistyneen kuningaskunnan osuus rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	14,9462 %	14,9811 %	*+0,0349 %*
(2)	Yhdistyneen kuningaskunnan osuus kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	7,3204 %	7,3021 %	*–0,0182 %*
(3)	= (1) – (2)	7,6259 %	7,6790 %	*+0,0531 %*
(4)	Kohdennetut menot yhteensä	116 689 113 932	116 702 674 481	*+13 560 549*
(5)	Laajentumiseen liittyvät menot	26 918 339 726	26 831 341 733	*–86 997 993*

	Vuotta 2011 koskeva korjaus	Vuotta 2011 koskeva korjaus 1. TARKISTUS LT nro 4/2012	Vuotta 2011 koskeva korjaus 3. TARKISTUS LTE nro 4/2014	*Muutos*
	= (5 a) + (5 b)			
(5 a)	Liittymistä edeltävät menot	3 037 294 340	3 040 714 610	*–3 420 270*
(5 b)	4 artiklan 1 kohdan g alakohtaan liittyvät menot	23 881 045 386	23 790 627 123	*–90 418 263*
(6)	Kohdennetut menot, joista on vähennetty laajentumiseen liittyvät menot = (4) – (5)	89 770 774 207	89 871 332 749	*+100 558 542*
(7)	Korjauksen alkuperäinen määrä = (3) x (6) x 0,66	4 518 220 698	4 554 788 119	*+36 567 421*
(8)	Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu	534 381 657	358 708 861	*–175 672 796*
(9)	Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)	3 983 839 040	4 196 079 257	*+212 240 217*
(10)	Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu	8 838 069	7 667 508	*–1 170 561*
(11)	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)	3 975 000 971	4 188 411 749	*+213 410 778*

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2011 koskevan korjauksen *kolmas tarkistus* on 213 miljoonaa euroa suurempi kuin lisätalousarvioon nro 6/2012 otettu kyseisen korjauksen *ensimmäinen tarkistus*.

Vuonna 2000 tehdyn omia varoja koskevan päätöksen mukaisesti lasketun, vuotta 2011 koskevan korjauksen alkuperäisen määrän ja vuonna 2007 tehdyn vastaavan päätöksen mukaisesti lasketun vastaavan määrän erotus on 2 142,4 miljoonaa euroa vuoden 2004 hintoina ja 2 352,3 miljoonaa euroa käypinä hintoina.

2.3.2.3 Vuotta 2010 koskeva korjaus

Seuraavassa taulukossa verrataan toisiinsa Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2010 koskevan korjauksen *toista tarkistusta*, joka otettiin lisätalousarvioon nro 4/2012, ja kyseisen korjauksen *lopullista määrää*, joka on tarkoitus ottaa lisätalousarvioesitykseen nro 4/2014.

	Vuotta 2010 koskeva korjaus	Vuotta 2010 koskeva korjaus 2. TARKISTUS LT nro 4/2012	Vuotta 2010 koskeva korjaus LOPULLINEN LTE nro 4/2014	*Muutos*
(1)	Yhdistyneen kuningaskunnan osuus rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	15,3613 %	15,4336 %	+0,0724 %
(2)	Yhdistyneen kuningaskunnan osuus kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	7,7118 %	7,7118 %	+0 %
(3)	= (1) – (2)	7,6495 %	7,7218 %	+0,0723 %
(4)	Kohdennetut menot yhteensä	111 424 575 479	111 424 575 479	+0
(5)	Laajentumiseen liittyvät menot = (5 a) + (5 b)	23 860 842 743	23 861 206 535	+363 792
(5 a)	Liittymistä edeltävät menot	2 970 335 816	2 970 699 609	+363 792
(5 b)	4 artiklan 1 kohdan g alakohtaan liittyvät menot	20 890 506 927	20 890 506 926	0
(6)	Kohdennetut menot, joista on vähennetty laajentumiseen liittyvät menot = (4) – (5)	87 563 732 736	87 563 368 944	–363 792
(7)	Korjauksen alkuperäinen määrä =	4 420 776 873	4 462 554 636	+41 777 763

	Vuotta 2010 koskeva korjaus	Vuotta 2010 koskeva korjaus 2. TARKISTUS LT nro 4/2012	Vuotta 2010 koskeva korjaus LOPULLINEN LTE nro 4/2014	*Muutos*
	(3) x (6) x 0,66			
(8)	Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu	768 620 727	703 660 977	–64 959 750
(9)	Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)	3 652 156 146	3 758 893 659	+106 737 512
(10)	Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu	21 614 060	19 348 038	–2 266 022
(11)	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)	3 630 542 087	3 739 545 621	+109 003 534

Vuotta 2010 koskevan korjauksen *lopullinen määrä* on 109 miljoonaa euroa suurempi kuin lisätalousarvioon nro 4/2012 otettu kyseisen korjauksen *toinen tarkistus*.

Vuonna 2000 tehdyn omia varoja koskevan päätöksen mukaisesti lasketun, vuotta 2010 koskevan korjauksen alkuperäisen määrän ja vuonna 2007 tehdyn vastaavan päätöksen mukaisesti lasketun vastaavan määrän erotus on 1 964,5 miljoonaa euroa vuoden 2004 hintoina ja 2 127,9 miljoonaa euroa käypinä hintoina.

2.3.2.4 10,5 miljardin euron enimmäismäärä

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 artiklan 2 kohdan mukaan Yhdistyneen kuningaskunnan lisärahoitusosuus, joka johtuu siitä, että jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärästä vähennetään laajentumiseen liittyvät menot edellä mainitun artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti, saa olla kaudella 2007–2013 enintään 10,5 miljardia euroa vuoden 2004 hintoina. Vuosina 2007–2012 tehtyjen korjausten kumulatiivinen vaikutus on 8 230,0 miljoonaa euroa vuoden 2004 hintoina ja 9 015,4 miljoonaa euroa käypinä hintoina.

Vuosia 2007–2012 koskevat korjaukset Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi Alkuperäisen määrän muutos suhteessa 10,5 miljardin enimmäismäärään (Vuonna 2007 tehty omia varoja koskeva päätös verrattuna vuonna 2000 tehtyyn omia varoja koskevaa päätökseen) euroina		**Muutos nykyhintoina**	**Muutos vuoden 2004 kiinteinä hintoina**
(A)	Vuotta 2007 koskeva korjaus	0	0
B)	Vuotta 2008 koskeva korjaus	–301 679 647	–280 649 108
(C)	Vuotta 2009 koskeva korjaus	–1 349 749 997	–1 276 489 414
(D)	Vuotta 2010 koskeva korjaus	–2 127 945 515	–1 964 546 518
(E)	Vuotta 2011 koskeva korjaus	–2 352 303 848	–2 142 387 266
(F)	Vuotta 2012 koskeva korjaus	–2 883 757 322	–2 565 976 235
(G)	Kokonaismuutos = A + B + C + D + E + F	–9 015 436 330	–8 230 048 542

2.3.3 Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2013 koskevan korjauksen ensimmäisen tarkistuksen, vuotta 2011 koskevan korjauksen kolmannen tarkistuksen ja vuotta 2010 koskevan korjauksen lopullisen määrän ottaminen lisätalousarvioesitykseen nro 4/2014

2.3.3.1 Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä vuotta 2013 koskeva korjaus (luku 1 5)

Tämän lisätalousarvioesityksen nro 4/2014 lukuun 1 5 otetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävää korjausta varten vuotta 2013 koskevan korjauksen *ensimmäisen tarkistuksen* määrä (eli 5 542 182 331 euroa, joka korvaa vuoden 2014 talousarvioon otetun määrän 5 297 340 704 euroa).

Korjaus rahoitetaan tämän lisätalousarvioesityksen nro 4/2014 vuotta 2014 koskevien tarkistettujen BKTL-määräytymisperusteiden mukaisesti. Määrä otetaan lukuun 1 5 seuraavasti:

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä vuotta 2013 koskeva korjaus – luku 1 5			
BE	274 500 044	**LU**	22 729 297
BG	27 934 257	**HU**	68 496 553
CZ	94 951 620	**MT**	4 925 108
DK	185 590 353	**NL**	75 487 301
DE	350 335 402	**AT**	38 863 752
EE	13 009 847	**PL**	274 942 269
IE	100 289 723	**PT**	115 767 753
EL	125 774 188	**RO**	101 027 954
ES	719 085 138	**SI**	24 635 887
FR	1 497 272 756	**SK**	50 755 299
HR	29 531 974	**FI**	138 677 954
IT	1 102 325 579	**SE**	52 908 328
CY	10 728 512	**UK**	–5 542 182 331
LV	17 213 087		
LT	24 422 396	**Yhteensä**	**0**

2.3.3.2 Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä vuotta 2010 koskeva korjaus (luku 3 5)

Tämän lisätalousarvioesityksen nro 4/2014 lukuun 3 5 otetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävää korjausta varten vuotta 2010 koskevan korjauksen *lopullisen määrän* (3 739 545 621 euroa) ja vuotta 2010 koskevan korjauksen *toisen tarkistuksen* (3 630 542 087 euroa, joka otettiin lisätalousarvioon nro 4/2012) erotus, joka on 109 003 534 euroa.

Korjaus rahoitetaan vuoden 2013 lopun tietoihin perustuvien, vuotta 2010 koskevien tarkistettujen BKTL-määräytymisperusteiden mukaisesti. Määrä otetaan lukuun 3 5 seuraavasti:

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä vuotta 2010 koskeva korjaus – luku 3 5			
BE	4 520 547	**LU**	–467 949
BG	562 835	**HU**	925 341
CZ	2 556 272	**MT**	320 963
DK	3 345 263	**NL**	1 088 457
DE	10 941 079	**AT**	439 387
EE	334 638	**PL**	4 287 709
IE	5 207 662	**PT**	2 496 000
EL	452 777	**RO**	–392 307
ES	5 161 577	**SI**	896 466
FR	36 713 295	**SK**	913 354
IT	25 185 874	**FI**	822 308
CY	919 896	**SE**	867 048
LV	377 190	**UK**	–109 003 534
LT	527 852	**Yhteensä**	**0**

2.3.3.3 Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä vuotta 2011 koskeva korjaus (luku 3 6)

Tämän lisätalousarvioesityksen nro 4/2014 lukuun 3 6 otetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävää korjausta varten vuotta 2011 koskevan korjauksen *kolmannen tarkistuksen* (4 188 411 749 euroa) ja kyseisen korjauksen *ensimmäisen tarkistuksen* (3 975 000 971 euroa, joka otettiin lisätalousarvioon nro 4/2012) erotus, joka on 213 410 778 euroa.

Korjaus rahoitetaan vuoden 2013 lopun tietoihin perustuvien, vuotta 2011 koskevien tarkistettujen BKTL-määräytymisperusteiden mukaisesti. Määrä otetaan lukuun 3 6 seuraavasti:

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä vuotta 2011 koskeva korjaus – luku 3 6			
BE	8 101 453	**LU**	–29 470
BG	1 375 381	**HU**	4 872 613
CZ	5 056 538	**MT**	438 532
DK	7 280 734	**NL**	2 529 744
DE	18 309 269	**AT**	1 155 028
EE	885 630	**PL**	17 881 528
IE	8 409 370	**PT**	5 178 017
EL	3 438 553	**RO**	305 779
ES	21 543 140	**SI**	1 156 634
FR	58 179 865	**SK**	1 786 552
IT	37 543 615	**FI**	1 891 154
CY	479 335	**SE**	2 983 045
LV	1 333 866	**UK**	–213 410 778
LT	1 324 873	**Yhteensä**	**0**

3. MUUT TULOT – SAKOT JA KOROT

Varainhoitoasetuksen 83 artiklan mukaan komissio ottaa sakoista, seuraamusmaksuista ja seuraamuksista kertyneet määrät talousarvioon heti, kun Euroopan unionin tuomioistuin ei enää voi kumota niitä koskevia päätöksiä. Lisätalousarvioesitykseen nro 3/2014 otettiin 1 408 miljoonaa euroa sakoista kertyneitä lisätuloja (tulopuolen momentti 7 1 0 — ”Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut”) ja 9 miljoonaa euroa koroista kertyneitä lisätuloja (tulopuolen momentti 7 0 1 — ”Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot”).

Tämän jälkeen eräät muutkin sakot ovat saaneet lainvoiman. Sakko tulee lainvoimaiseksi, jos siihen ei haeta muutosta unionin yleisessä tuomioistuimessa, tai jos muutosta on haettu, silloin kun unionin yleinen tuomioistuin ja unionin tuomioistuin ovat vahvistaneet sakon. Lisäksi on otettava huomioon, että osa lainvoimaisista sakoista maksetaan myöhässä tai erissä. Kun otetaan huomioon lisätalousarvioesityksen nro 3/2014 laatimisen jälkeen perityt lainvoimaiset sakot, talousarvioon ehdotetaan otettavaksi 2 059 miljoonan euron lisätulot. Seuraavassa taulukossa on yksityiskohtainen erittely tarkistuksesta.

Miljoonaa euroa

Tulopuolen budjettikohta	LTE nro 3/2014	LTE nro 4/2014	Sakkojen uusi lisämäärä
7 0 1 — Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot	9,0	230,0	239,0
7 1 0 — Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut	1 408,0	1 829,0	3 237,0
Yhteensä	**1 417,0**	**2 059,0**	**3 476,0**

Suurin osa (90 prosenttia) lisätalousarvioesityksen nro 3/2014 laatimisen jälkeen saadusta sakkojen ja korkojen lisämäärästä on peräisin kahdesta tapauksesta. Sakot erääntyivät maksettaviksi kesäkuun 2014 jälkipuoliskolla, johon mennessä yksikään yrityksistä ei ollut hakenut niihin muutosta.

4. EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU (PÄÄLUOKKA IX)

Euroopan tietosuojavaltuutettu on varainhoitoasetuksen 41 artiklan 2 kohdan mukaisesti pyytänyt komissiota esittämään puolestaan lisätalousarvioesityksen. Tarkoituksena on tehdä sekä maksusitoumus- että maksumäärärahoihin (jaksottamattomat menot) 248 460 euron vähennys. Uuden Euroopan tietosuojavaltuutetun ja uuden apulaistietosuojavaltuutetun valintamenettelyt oli tarkoitus saada päätökseen tammikuussa 2014. Valintamenettelyssä päätettiin kuitenkin olla laatimatta luetteloa parhaista hakijoista ja ilmoitukset avoinna olevista toimista päätettiin julkaista uudelleen. Sen vuoksi

nykyisiä toimenhaltijoita varten kymmenen kuukauden jaksoksi varattuja tilapäisiä korvauksia, joiden määrää laskettaessa oletettiin, että uusien toimihenkilöiden aikaisin mahdollinen nimitysajankohta on 1. marraskuuta 2014, ei enää tarvita, ja määrärahoihin voidaan tehdä kyseisiä korvauksia vastaava vähennys. Hakemusten uudeksi määräajaksi asetettiin 25. kesäkuuta 2014.

5. MUUTOKSET BUDJETTINIMIKKEISTÖÖN JA VASTAAVIIN MÄÄRÄRAHOIHIN

Joulukuun 17. päivänä 2013 annetuissa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksissa (EU) N:o 1299/2013[12] ja (EU) N:o 1303/2013[13] säädetään liittymistä valmistelevien maiden ja EU:n naapurimaiden osallistumisesta Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) kansainvälisiin yhteistyöohjelmiin (EAKR:n osa-alue ”Euroopan alueiden välinen yhteistyö”). Otsakkeeseen 4 kuuluvista Euroopan naapuruusvälineestä (ENI) ja liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (IPA II) osoitetaan tämän vuoksi määrärahoja Euroopan alueellisen yhteistyön ohjelmiin osallistumista varten.

Jotta tämä otsakkeesta 4 Euroopan alueiden välistä yhteistyötä varten osoitettava lisärahoitus voitaisiin erottaa talousarviossa, ehdotetaan, että momentti 13 03 64 ”Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Euroopan alueiden välinen yhteistyö” korvataan alamomentilla 13 03 64 01 ”Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Euroopan alueiden välinen yhteistyö” ja seuraavilla kahdella uudella alamomentilla:

– IPA II -rahoitusosuutta varten perustetaan alamomentti 13 03 64 02 ”Ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden osallistuminen EAKR:stä rahoitettavaan Euroopan alueelliseen yhteistyöhön – Rahoitusosuus otsakkeesta 4 (IPA II)”;

– ENI-rahoitusosuutta varten perustetaan alamomentti 13 03 64 03 ”Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvien maiden osallistuminen EAKR:stä rahoitettavaan Euroopan alueelliseen yhteistyöhön – Rahoitusosuus otsakkeesta 4 (ENI)”;

EAKR:n alaan kuuluvaa Euroopan alueiden välistä yhteistyötä varten otsakkeesta 4 osoitettavien varojen määrä ei ollut tiedossa jakson alussa, minkä vuoksi kyseiset määrät otettiin alustavasti budjettikohtiin, joista rahoitetaan jäsenvaltioiden kanssa tehtävää rajat ylittävää yhteistyötä osana liittymistä valmistelevaa välinettä (IPA II) ja Euroopan naapuruusvälinettä.

Tämän vuoksi ehdotetaan, että alamomentilta 13 05 63 02 ”Rajat ylittävä yhteistyö, rahoitus otsakkeesta 4” siirretään 2 480 038 euron maksusitoumusmäärärahat, jotka vastaavat IPA:sta vuonna 2014 rahoitettavaa osuutta EAKR:n alaan kuuluvasta Euroopan alueiden välisestä yhteistyöstä, uudelle alamomentille 13 03 64 02. Vastaavien maksumäärärahojen osalta talousarvioon ehdotetaan otettavaksi merkintä ”p.m.”.

Koska ohjelmasuunnittelu ei vielä ole edennyt riittävän pitkälle, talousarvioon ehdotetaan ENI-rahoitusosuuden (13 03 64 03) osalta merkintää ”p.m.” sekä maksusitoumus- että maksumäärärahojen budjettikohtiin.

Ehdotettu muutos on perusteltu seuraavista syistä: sillä helpotetaan varainhoitoa, parannetaan raportointia, lisätään avoimuutta sekä varmistetaan, että nimikkeistö säilyy johdonmukaisena vuosina 2014–2020. Erityisesti on todettava, että nimikkeistö, jota komissio ehdotti vuodeksi 2015 tuloista ja menoista laatimassaan ennakkoarviossa on sama kuin tässä lisätalousarvioesityksessä nro 4/2014 ehdotettu nimikkeistö.

---

[12] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1299/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan alueellinen yhteistyö -tavoitteen tukemista Euroopan aluekehitysrahastosta koskevista erityissäännöksistä (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 259).

[13] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1303/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä sekä Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 320).

6. MUUT TEKNISET MUUTOKSET

Komissio ehdottaa, että perustetaan uusi momentti 05 03 09 ”Rahoituskuriin liittyvä suorien tukien korvaaminen”, jotta voitaisiin helpottaa asetuksen (EU) N:o 1306/2013[14] 26 artiklan 5 kohdan mukaisen rahoituskurin soveltamisen seurauksena suorista tuista vähennettyjen määrien mahdollista takaisinmaksua. Tälle uudelle momentille ei tarvita määrärahoja, sillä varainhoitoasetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 169 artiklan 3 kohdan mukaan jäsenvaltioiden kanssa yhteistyössä hallinnoitaviin maataloustukirahaston toimiin liittyviä sitomatta olevia määrärahoja voidaan siirtää seuraavan varainhoitovuoden aikana käytettäväksi. Uudelle momentille on tarkoitus kerätä varainhoitovuoden lopussa sitomatta olevat määrärahat, joiden määrä on enintään edellisenä vuonna talousarvioon rahoituskurin soveltamisen seurauksena otettu määrä ja 2 prosenttia jäsenvaltioiden kanssa yhteistyössä hallinnoitavia toimia varten tarkoitetuista maataloustukirahaston alustavista määrärahoista. Nämä määrärahat ovat siirrettävissä seuraavalle varainhoitovuodelle ja käytettävissä korvausten maksuun. Tämän momentin perustamista on ehdotettu myös vuoden 2015 talousarvioesityksessä, jotta rahoituskurin soveltamisen piiriin vuonna 2014 kuuluneiden määrien siirtäminen ja korvaaminen voidaan kattaa yhdellä budjettikohdalla.

Lisäksi komissio ehdottaa, että alamomentille 11 06 77 03 ”Valmistelutoimi – Meripolitiikka” maksumäärärahojen osalta tehty merkintä ”–” korvataan merkinnällä ”p.m.”, koska kyseiseltä alamomentilta on katettava edellisten vuosien maksattamatta oleviin sitoumuksiin liittyvä lopullinen maksupyyntö.

[14] EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

7. TIIVISTELMÄTAULUKKO MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN

Otsake	Talousarvio 2014 (sis. LT:n nro 1/2014 ja LTE:t nro 2/2014 ja 3/2014)		Lisätalousarvioesitys nro 4/2014		Talousarvio 2014 (sis. LT:n nro 1/2014 ja LTE:t nro 2/2014–4/2014)	
	MSM	MM	MSM	MM	MSM	MM
1. Älykäs ja osallistava kasvu	**63 986 340 779**	**66 374 487 058**			**63 986 340 779**	**66 374 487 058**
Enimmäismäärä	*63 973 000 000*				*63 973 000 000*	
Liikkumavara	*75 989 221*				*75 989 221*	
1 a. Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
Enimmäismäärä	*16 560 000 000*				*16 560 000 000*	
Liikkumavara	*75 989 221*				*75 989 221*	
1 b. Taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen koheesio	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
Enimmäismäärä	*47 413 000 000*				*47 413 000 000*	
Liikkumavara	*–89 330 000*				*–89 330 000*	
Joustoväline	*89 330 000*				*89 330 000*	
Liikkumavara	0				*0*	
2. Kestävä kasvu: luonnonvarat	**59 267 214 684**	**56 564 930 369**			**59 267 214 684**	**56 564 930 369**
Enimmäismäärä	*59 303 000 000*				*59 303 000 000*	
Liikkumavara	*35 785 316*				*35 785 316*	
josta: Euroopan maatalouden tukirahasto – markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
Alaenimmäismäärä	*44 130 000 000*				*44 130 000 000*	
Maataloustukirahaston ja maaseuturahaston välillä siirretty nettomäärä	*351 900 000*				*351 900 000*	
Liikkumavara						
3. Turvallisuus ja kansalaisuus	**2 171 998 732**	**1 677 039 976**			**2 171 998 732**	**1 677 039 976**
Enimmäismäärä	*2 179 000 000*				*2 179 000 000*	
Liikkumavara	*7 001 268*				*7 001 268*	
4. Globaali Eurooppa	**8 325 000 000**	**6 842 004 256**			**8 325 000 000**	**6 842 004 256**
Enimmäismäärä	8 335 000 000				8 335 000 000	
Liikkumavara	*10 000 000*				*10 000 000*	
5. Hallinto	**8 404 765 541**	**8 405 638 341**	**–248 460**	**–248 460**	**8 404 517 081**	**8 405 389 881**
Enimmäismäärä	*8 721 000 000*				*8 721 000 000*	
Liikkumavara	*316 234 459*				*316 482 919*	
josta: toimielinten hallintomenot	6 797 640 898	6 798 513 698	–248 460	–248 460	6 797 392 438	6 798 265 238
Alaenimmäismäärä	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Liikkumavara	*258 359 102*				*258 607 562*	
6. Korvaukset	**28 600 000**	**28 600 000**			**28 600 000**	**28 600 000**
Enimmäismäärä	*29 000 000*				*29 000 000*	
Liikkumavara	*400 000*				*400 000*	
Yhteensä	**142 183 919 736**	**139 892 700 000**	**–248 460**	**–248 460**	**142 183 671 276**	**139 892 451 540**
Enimmäismäärä	***142 540 000 000***	***135 866 000 000***			***142 540 000 000***	***135 866 000 000***
Joustoväline	***89 330 000***				***89 330 000***	
Ennakoimattomiin menoihin varattu liikkumavara		***4 026 700 000***				***4 026 700 000***
Liikkumavara	***445 410 264***	**0**			***445 658 724***	***248 460***
Erityisrahoitusvälineet	**456 181 000**	**350 000 000**			**456 181 000**	**350 000 000**
Kaikki yhteensä	**142 640 100 736**	**140 242 700 000**	**–248 460**	**–248 460**	**142 639 852 276**	**140 242 451 540**